

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 2823/79 DER KOMMISSION**

vom 14. Dezember 1979

**zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Milch und Milcherzeugnisse**DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europä-  
ischen Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 804/68 des  
Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Markt-  
organisation für Milch und Milcherzeugnisse <sup>(1)</sup>, zu-  
letzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr.  
1761/78 <sup>(2)</sup>, insbesondere auf Artikel 14 Absatz 8,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die für Milch und Milcherzeugnisse bei der Einfuhr  
zu erhebenden Abschöpfungen sind mit der Verord-  
nung (EWG) Nr. 1364/79 <sup>(3)</sup>, zuletzt geändert durch  
die Verordnung (EWG) Nr. 2656/79 <sup>(4)</sup>, festgesetzt.Die Anwendung der in Verordnung (EWG) Nr.  
1364/79 enthaltenen Modalitäten auf die Preise, vondenen die Kommission Kenntnis hat, führt zu einer  
Änderung der gegenwärtig gültigen Abschöpfungen,  
wie im Anhang zu dieser Verordnung angegeben —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*Die in Artikel 14 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr.  
804/68 genannten Einfuhrabschöpfungen werden im  
Anhang festgesetzt.*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am 16. Dezember 1979 in  
Kraft.Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 14. Dezember 1979

*Für die Kommission*

Finn GUNDELACH

*Vizepräsident*<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 13.<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 204 vom 28. 7. 1978, S. 6.<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 163 vom 2. 7. 1979, S. 25.<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 304 vom 30. 11. 1979, S. 28.

## ANHANG

zur Verordnung der Kommission vom 14. Dezember 1979 zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Milch und Milcherzeugnisse

(ECU/100 kg Eigengewicht, ausgenommen andere Angaben)

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Kode	Höhe der Abschöpfung
04.01 A I a)	0110	25,47
04.01 A I b)	0120	23,06
04.01 A II a) 1	0130	23,06
04.01 A II a) 2	0140	28,78
04.01 A II b) 1	0150	21,85
04.01 A II b) 2	0160	27,57
04.01 B I	0200	62,52
04.01 B II	0300	132,26
04.01 B III	0400	204,41
04.02 A I	0500	14,86
04.02 A II a) 1	0620	99,84
04.02 A II a) 2	0720	159,81
04.02 A II a) 3	0820	162,23
04.02 A II a) 4	0920	173,13
04.02 A II b) 1	1020	92,59
04.02 A II b) 2	1120	152,56
04.02 A II b) 3	1220	154,98
04.02 A II b) 4	1320	165,88
04.02 A III a) 1	1420	23,89
04.02 A III a) 2	1520	32,25
04.02 A III b) 1	1620	132,26
04.02 A III b) 2	1720	204,41
04.02 B I a)	1820	36,27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 0,9259 <sup>(9)</sup>
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1,5256 <sup>(9)</sup>
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1,6588 <sup>(9)</sup>
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 0,9259 <sup>(10)</sup>
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1,5256 <sup>(10)</sup>
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1,6588 <sup>(10)</sup>
04.02 B II a)	2820	39,10
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1,3226 <sup>(10)</sup>
04.02 B II b) 2	3010	per kg 2,0441 <sup>(10)</sup>
04.03 A	3110	240,48
04.03 B	3210	293,39
04.04 A I a) 1	3321	18,13
04.04 A I a) 2	3420	182,26 <sup>(11)</sup>
04.04 A I b) 1 aa)	3521	18,13
04.04 A I b) 1 bb)	3619	182,26 <sup>(11)</sup>
04.04 A I b) 2	3719	182,26 <sup>(11)</sup>
04.04 A II	3800	182,26
04.04 B	3900	179,12 <sup>(12)</sup>
04.04 C	4000	158,46
04.04 D I	4120	36,27
04.04 D II a) 1	4410	143,33
04.04 D II a) 2	4510	159,22
04.04 D II b)	4610	255,94
04.04 E I a)	4710	179,12
04.04 E I b) 1 aa)	4834	18,13
04.04 E I b) 1 bb)	4850	191,38

(ECU/100 kg Eigengewicht, ausgenommen andere Angaben)

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Kode	Höhe der Abschöpfung
04.04 E I b) 2 aa)	4922	149,02 <sup>(13)</sup>
04.04 E I b) 2 bb)	5022	149,02 <sup>(14)</sup>
04.04 E I b) 3	5030	149,02 <sup>(15)</sup>
04.04 E I b) 4	5060	149,02 <sup>(15)</sup>
04.04 E I b) 5	5120	149,02
04.04 E I c) 1	5210	111,77
04.04 E I c) 2	5250	245,74
04.04 E II a)	5310	179,12
04.04 E II b)	5410	245,74
17.02 A II <sup>(16)</sup>	5500	27,54
21.07 F I	5600	27,54
23.07 B I a) 3	5700	71,86
23.07 B I a) 4	5800	93,16
23.07 B I b) 3	5900	87,09
23.07 B I c) 3	6000	71,42
23.07 B II	6100	93,16

Für die Fußnoten <sup>(1)</sup> bis <sup>(6)</sup> siehe Fußnoten <sup>(1)</sup> bis <sup>(6)</sup> der Verordnung (EWG) Nr. 823/68 des Rates (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968).

<sup>(9)</sup> Die Abschöpfung für 100 kg der zu dieser Tarifstelle gehörenden Ware entspricht der Summe der folgenden Teilbeträge:

a) dem je Kilogramm angegebenen Betrag, multipliziert mit dem Gewicht der in 100 kg der Ware enthaltenen Milch und Rahm;

b) 7,25 ECU;

c) 10,71 ECU.

<sup>(10)</sup> Die Abschöpfung für 100 kg der zu dieser Tarifstelle gehörenden Ware entspricht der Summe der folgenden Teilbeträge:

a) dem je Kilogramm angegebenen Betrag, multipliziert mit dem Gewicht der in 100 kg der Ware enthaltenen Milch und Rahm;

b) 10,71 ECU.

<sup>(11)</sup> Die Abschöpfung ist auf 9,07 ECU für 100 kg Eigengewicht beschränkt.

<sup>(12)</sup> Die Abschöpfung ist auf 6 v.H. des Zollwerts für 100 kg Eigengewicht beschränkt.

<sup>(13)</sup> Die Abschöpfung ist beschränkt auf 64,27 ECU je 100 kg Eigengewicht bei der Einfuhr, je nach Fall, aus Finnland, Österreich, Rumänien und der Schweiz (geänderte Verordnung (EWG) Nr. 1054/68).

<sup>(14)</sup> Die Abschöpfung ist beschränkt auf 88,45 ECU je 100 kg Eigengewicht bei der Einfuhr, je nach Fall, aus Finnland, Österreich, Rumänien und der Schweiz (geänderte Verordnung (EWG) Nr. 1054/68).

<sup>(15)</sup> Die Abschöpfung ist beschränkt auf 88,45 ECU je 100 kg Eigengewicht bei der Einfuhr, je nach Fall, aus Bulgarien, Ungarn, Rumänien und der Türkei (geänderte Verordnung (EWG) Nr. 1054/68).

<sup>(16)</sup> Laktose und Laktosesirup der Tarifstelle 17.02 A I unterliegen auf Grund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 der gleichen Abschöpfung wie Laktose und Laktosesirup der Tarifstelle 17.02 A II.

**NB:** Für Tarifnummer 04.04 ist der für die Umrechnung der ECU, auf die im Text der Unterteilungen dieser Tarifnummer Bezug genommen wird, in die nationalen Währungen anzuwendende Umrechnungskurs, in Abweichung von der Allgemeinen Vorschrift C 3 in Teil I Titel I des Gemeinsamen Zolltarifs, der repräsentative Umrechnungskurs, wenn ein solcher gemäß der Verordnung Nr. 129 des Rates über den Wert der ECU und die im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik anzuwendenden Umrechnungskurse festgesetzt ist (ABl. Nr. 106 vom 30. 10. 1962, S. 2553/62).